

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 92 — 2098

**28 FEVRIER 1992. — Arrêté ministériel portant adaptation de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment la liste des substances et moyens interdits**

Le Ministre de l'Emploi et des Affaires sociales,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment les articles 73 et 74;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 30 janvier 1992 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 5 février 1992 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis du Conseil pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, en date du 28 février 1992,

Arrête :

**Article unique.** Dans l'article 73, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé :

1<sup>o</sup> sont ajoutées à la liste des stimulants, les substances « Amineptine » et « Mesocarbe »;

2<sup>o</sup> est biffée dans la liste des narcotiques, la substance « Difenoxylate ».

Bruxelles, le 28 février 1992.

Le Ministre de l'Emploi et des Affaires sociales,

L. DETIEGE

N. 92 — 2099

**24 JUNI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot goedkeuring van de wijziging van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 20*bis*, § 5, 3e en 4e lid, ingevoegd bij het decreet van 5 juli 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 juni 1990 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 29 april 1991 en 4 december 1991;

Overwegende dat de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs tijdens zijn zitting van 22 mei 1992 zijn huishoudelijk reglement heeft gewijzigd;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De in bijlage bij dit besluit vermelde wijziging van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs, door voormelde raad beslist op 22 mei 1992, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1992.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juni 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juni 1992  
tot goedkeuring van de wijziging van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur  
van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs

**Wijziging van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur  
van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs**

Enig artikel. In het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs, goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 20 juni 1990, worden in artikel 24, 3°, waarvan de invoering werd goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 29 april 1991, de woorden « dan 5 % », vervangen door de woorden « dan 10 % ».

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juni 1992.

Brussel, 24 juni 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 92 — 2099

**24 JUNI 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
portant approbation de la modification du règlement d'ordre intérieur  
du conseil d'administration du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 20bis, § 5, alinéas 3 et 4, inséré par le décret du 5 juillet 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 juin 1990 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 29 avril 1991 et 4 décembre 1991;

Considérant que le conseil d'administration du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné a modifié, en sa séance du 22 mai 1992, son règlement d'ordre intérieur;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** La modification du règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné, décidée par le conseil précité en sa séance du 22 mai 1992 et annexée au présent arrêté, est approuvée.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1992.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 juin 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

**Annexe à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juin 1992  
portant approbation de la modification du règlement d'ordre intérieur  
du conseil d'administration du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné**

**Modification apportée au règlement d'ordre intérieur  
du conseil d'administration  
du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné**

Article unique. Dans le règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration du Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné, approuvé par arrêté de l'Exécutif flamand du 20 juin 1990, les mots « n'exécède pas 5 % » sont remplacés par les mots « n'exécède pas 10 % » dans le texte de l'article 24, 3°, dont l'insertion a été approuvée par arrêté de l'Exécutif flamand du 29 avril 1991.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juin 1992.

Bruxelles, le 24 juin 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE